

## ZMLUVA O SPRACÚVANÍ ÚDAJOV SPROSTREDKOVATEĽOM

uzatvorená v zmysle čl. 28 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „nariadenie“) (ďalej len „zmluva“)

### medzi zmluvnými stranami

Prevádzkovateľ:

<b>I. IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE PREVÁDZKOVATEĽA</b>	
Názov prevádzkovateľa	Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	50 349 287
Obec a PSČ	Bratislava 811 09
Ulica a číslo	Pribinova 4195/25
Štát	Slovenská republika
Právna forma	rozpočtová organizácia
Zastúpený	MUDr. Richard Raši, PhD., MPH, minister investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky

(ďalej ako „Prevádzkovateľ“ alebo „MIRRI SR“)

a

Sprostredkovateľ:

<b>II. IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE SPROSTREDKOVATEĽA</b>	
Názov sprostredkovateľa	EDU.CO spol. s r.o.
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	51 318 491
Obec a PSČ	Košice - mestská časť Nad jazerom 040 12
Ulica a číslo	Ždiarska 1440/1
Štát	Slovenská republika
Právna forma	Spoločnosť s ručením obmedzeným
Zastúpený	Ing. Marián Rusznyák, MBA

(ďalej ako „Sprostredkovateľ“)

Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ (ďalej len „zmluvné strany“) sa navzájom dohodli na nasledujúcich ustanoveniach:

### PREAMBULA

A. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu s ohľadom na povinnosti vyplývajúce z platnej legislatívy v záujme zachovania bezpečnosti spracúvaných osobných údajov, ktoré

spracúva MIRRI SR ako prevádzkovateľ v zmysle čl. 4 ods. 7 nariadenia ako vykonávateľ investície č. 7: Zlepšovanie digitálnych zručností seniorov a distribúcia Senior-tabletov v rámci komponentu 17 – Digitálne Slovensko z Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky (ďalej len „Projekt“), ktorý spracúva osobné údaje pri napĺňaní cieľov investície č. 7 na jednej strane a Sprostredkovateľ v zmysle čl. 4 ods. 8 nariadenia, ktorý spracúva osobné údaje v mene Prevádzkovateľa na dosiahnutie stanovených účelov na strane druhej.

- B. Opis Projektu investície 7 – záväzkovo právne vzťahy medzi Prevádzkovateľom ako objednávateľom a Sprostredkovateľom ako poskytovateľom v súvislosti so zabezpečením služieb vzdelávania (školenie) určenej cieľovej skupiny vrátane zabezpečenia distribúcie vybraných technických zariadení úspešným absolventom školení. Zmluvným základom predmetných záväzkovo právnych vzťahov sú nasledovné rámcové dohody ako výsledky čiastkových zákaziek: Organizácia školení digitálnych zručností seniorov pre určené mestá:
- Rámcová dohoda č. CEZ MIRRI: 1283/2024 uzatvorené dňa 02.10.2024,
  - Rámcová dohoda č. CEZ MIRRI: 1284/2024 uzatvorené dňa.02.10.2024,
- (ďalej spolu len ako „Rámcové dohody“).
- C. Prevádzkovateľom je MIRRI SR, ktoré určuje účely a prostriedky spracúvania osobných údajov.
- D. Sprostredkovateľom je spoločnosť EDU.CO, spol. s r. o. , ktorá spracúva osobné údaje v mene MIRRI SR a na základe pokynov MIRRI SR.
- E. Vzhľadom na skutočnosť, že pri plnení rámcových dohôd uvedených v písm. B Sprostredkovateľ bude v mene Prevádzkovateľa spracúvať osobné údaje, pristupujú zmluvné strany k uzavretiu tejto zmluvy.

## **Článok 1**

### **Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je poverenie Sprostredkovateľa spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v mene MIRRI SR. Okruh dotknutých osôb, ktorých osobné údaje sú spracúvané, je stanovený v čl. 6 tejto zmluvy. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje výhradne na účel špecifikovaný v čl. 4 tejto zmluvy. Predmetom zmluvy je aj určenie vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spracúvaní osobných údajov a pri zabezpečení ochrany osobných údajov a iných povinností, ktoré z týchto vzťahov vyplývajú v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia.

## **Článok 2**

### **Predmet spracúvania**

1. Predmetom spracúvania sú osobné údaje dotknutých osôb uvedené v čl. 5 tejto zmluvy.

2. MIRRI SR má ako Prevádzkovateľ k udeleniu poverenia Sprostredkovateľovi legitímny právny titul, keďže spracúvanie je nevyhnutné na plnenia úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi podľa čl. 6 ods. 1 písm. e) nariadenia. Tento právny titul je právnym základom pre spracúvanie osobných údajov uvedených v čl. 5 tejto zmluvy. Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe § 25 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Prevádzkovateľ je účastníkom Rámcových dohôd a základ pre spracúvanie osobných údajov vychádza z Projektu, ktorý sa realizuje s podporou Európskej komisie na základe zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v spojení s bodom C.1. uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 221/2021 zo dňa 28.04.2021 k materiálu „Návrh Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky“. Prevádzkovateľ je orgánom verejnej moci, ktorý je zodpovedný za implementáciu reforiem a investícií (vrátane implementácie Projektu) v rámci Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky.

### **Článok 3** **Doba spracúvania**

1. Doba spracúvania osobných údajov Sprostredkovateľom je vymedzená dobou účinnosti jednotlivých Rámcových dohôd. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať príslušné osobné údaje k jednotlivým Rámcovým dohodám po dobu trvania účelu spracúvania osobných údajov a/alebo po dobu potrebnú pre vyriešenie nezrovnalostí, najviac však po dobu trvania jednotlivých Rámcových dohôd alebo trvania zákonnej povinnosti spracúvania osobných údajov v zmysle právnych predpisov uvedených v tejto zmluve. Dobu spracúvania presne vymedzuje čas, ktorý potrebuje Sprostredkovateľ na nižšie uvedené činnosti v čl. 8 za účelom uvedeným v čl. 4 tejto zmluvy.

### **Článok 4** **Povaha a účel spracúvania**

1. Prevádzkovateľ udeľuje Sprostredkovateľovi oprávnenie spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v súlade s ustanoveniami Rámcových dohôd za účelom:
  - a) registrácie a prístupu užívateľa do digitálneho evidenčno-logistického informačného systému „DELIS“ a overenia splnenia podmienok účasti záujemcov o školenia digitálnych zručností,
  - b) organizovania a koordinácie školení digitálnych zručností,
  - c) vykonania administratívnej kontroly, kontroly na mieste a auditu orgánov,
  - d) preukázania vynakladania poskytnutého príspevku a v súvislosti s realizáciou Projektu.

### **Článok 5**

## **Rozsah a kategórie spracúvaných osobných údajov**

1. Zoznam osobných údajov, ktoré MIRRI SR poskytuje Sprostredkovateľovi na spracovateľské činnosti, je nasledovný:
  - a) meno,
  - b) priezvisko,
  - c) titul,
  - d) alfanumerický kód v pseudonymizovanej zašifrovanej podobe,
  - e) pohlavie,
  - f) adresa trvalého pobytu,
  - g) dátum narodenia,
  - h) telefónne číslo,
  - i) e-mailová adresa,
  - j) úroveň digitálnych zručností,
  - k) informácia o zdravotnom znevýhodnení.
  
2. Z osobitnej kategórie osobných údajov sa spracúvajú:
  - a) údaje o zdraví a zdravotnom stave.

## **Článok 6** **Okruh dotknutých osôb**

1. Dotknutými osobami, ktorých osobné údaje Sprostredkovateľ spracúva, sú:
  - a) účastníci školenia – osoby (seniori) s vekom nad 65 rokov, (občania Slovenskej republiky).
  - b) účastníci školenia – zdravotne znevýhodnené osoby (občania Slovenskej republiky).

## **Článok 7** **Povinnosti a práva MIRRI SR**

1. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa postupoval v súlade s čl. 28 ods. 1 nariadenia, t. j. dbal na odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť Sprostredkovateľa a jeho schopnosť poskytnúť dostatočné záruky na to, aby spracúvanie osobných údajov spĺňalo zákonné požiadavky, a aby sa zabezpečila ochrana práv dotknutých osôb.
2. MIRRI SR je oprávnené vykonávať spracovateľské operácie s osobnými údajmi v potrebnom rozsahu. Spracovateľské operácie sa vykonávajú v súlade so zásadami účinnosti, nevyhnutnosti, proporcionality a zásadou minimalizácie údajov. Rozsah spracovateľských operácií Prevádzkovateľa je daný v článku 4 bod 2. nariadenia ako získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie,

prepracúvanie alebo zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, poskytovanie prenosom, šírením alebo iným spôsobom, preskupovanie alebo kombinovanie, obmedzenie, vymazanie alebo likvidácia. Rozsah spracovateľských operácií zahŕňa aj aktualizáciu a opravu osobných údajov.

2. MIRRI SR je povinné zabezpečiť vybavovanie žiadostí dotknutých osôb o výkon svojich práv podľa kapitoly III nariadenia.
3. MIRRI SR je povinné poskytnúť dotknutej osobe, od ktorej osobné údaje získalo, a ktoré sa dotknutej osoby týkajú, informácie podľa podmienok stanovených v článku 13 nariadenia. Informačnú povinnosť si MIRRI SR splní zverejnením dokumentu s potrebnými informáciami na webovom sídle MIRRI SR a v registračnom formulári na webovom sídle Projektu.
4. Ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby, MIRRI SR je rovnako povinné poskytnúť dotknutej osobe informácie podľa článku 14 nariadenia.
5. MIRRI SR je povinné prijať vhodné technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie a preukázanie toho, že spracúvanie osobných údajov sa vykonáva v súlade s nariadením, pričom opatrenia prijíma s ohľadom na povahu, rozsah, a účel spracúvania osobných údajov a na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva dotknutých osôb, najmä s ohľadom na povahu osobných údajov tak, aby sa zabezpečila primeraná ochrana pred neoprávneným narušením dôvernosti, dostupnosti a integrity osobných údajov. MIRRI SR je rovnako povinné zabezpečiť také opatrenia, aby proces spracúvania osobných údajov bol chránený pred kyberneticko-bezpečnostnými hrozbami.
6. Osobné údaje spracúvané na účel uvedený v článku 4 tejto zmluvy sa neuchovávajú dlhšie, než je nevyhnutne potrebné na daný účel a v žiadnom prípade nie dlhšie než na obdobie, ktoré je potrebné na ukončenie spracovateľských činností a odovzdanie osobných údajov v stanovenej forme Prevádzkovateľovi. Vzhľadom na to je MIRRI SR povinné pravidelne preverovať trvanie účelu spracúvania osobných údajov a po jeho splnení bez zbytočného odkladu zabezpečiť výmaz osobných údajov.
7. MIRRI SR je taktiež povinné preverovať trvanie doby spracúvania a po jej uplynutí zabezpečiť výmaz a likvidáciu osobných údajov.
8. MIRRI SR je povinné vytvoriť také podmienky fungovania ním prevádzkovaných informačných systémov a prenosu osobných údajov Sprostredkovateľovi, ktoré zaručia ochranu osobných údajov pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom, zneužitím a neoprávneným sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmkoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania.
9. MIRRI SR sa zaväzuje poskytovať Sprostredkovateľovi správne a aktuálne osobné údaje. Tým nie je dotknutá zodpovednosť dotknutých osôb za pravdivosť poskytnutých osobných údajov.
10. MIRRI SR je povinné viesť záznamy o spracovateľských činnostiach, za ktoré je zodpovedné podľa článku 30 ods. 1 nariadenia.
11. MIRRI SR je povinné pred plánovaným začatím spracúvania osobných údajov vykonať a zdokumentovať posúdenie vplyvu na ochranu osobných údajov, ak plánované spracúvanie napĺňa podstatu vysokorizikového spracúvania. V prípade

vyzvania je MIRRI SR povinné poskytnúť vypracované posúdenie dozornému orgánu zodpovednému za dohľad nad ochranou osobných údajov.

12. MIRRI SR je oprávnené požadovať od Sprostredkovateľa, aby preukázal vykonanie všetkých predpísaných bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov podľa článku 8 ods. 5. a ods. 6. tejto zmluvy.
13. MIRRI SR je oprávnené vykonať u Sprostredkovateľa kontrolu alebo mu nariadiť audit na účely monitorovania správnych postupov Sprostredkovateľa pri spracúvaní osobných údajov, vždy však v súlade s podmienkami uvedenými v čl. 8 ods. 19. tejto zmluvy.
14. MIRRI SR je povinné podľa článku 33 nariadenia oznámiť porušenie ochrany osobných údajov dozornému orgánu do 72 hodín po tom, ako sa o tomto porušení dozvedel.
15. MIRRI SR je povinné podľa článku 34 nariadenia oznámiť porušenie ochrany osobných údajov aj dotknutej osobe v prípade, že takéto porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody fyzických osôb.
16. Kontaktné údaje zodpovednej osoby MIRRI SR za ochranu osobných údajov sú nasledovné: email: [zodpovedna.osoba@mirri.gov.sk](mailto:zodpovedna.osoba@mirri.gov.sk).

## Článok 8

### Povinnosti a práva Sprostredkovateľa

1. Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje výlučne na základe pokynov od MIRRI SR a v rozsahu a spôsobom vymedzenom touto zmluvou pri dodržaní platnej legislatívy v oblasti ochrany osobných údajov.
2. Sprostredkovateľ, pri napĺňaní účelu stanoveného Prevádzkovateľom (čl. 4 tejto zmluvy), je oprávnený vykonávať, v mene MIRRI SR a v potrebnom rozsahu, najmä spracovateľské operácie:
  - a) zabezpečenie prevádzkovania a správy platformy pre virtuálnu kontajnerizáciu na úrovni operačného systému, vrátane prevádzkovania a dostupnosti produkčného, predprodukčného, testovacieho a školiaceho prostredia,
  - b) zabezpečenie zálohovania údajov,
  - c) súčinnosť pri testovaní a obnove informačného systému,
  - d) zabezpečenie evidovania zásahov do databázy,
  - e) zabezpečenie bezpečnosti prevádzky systému,
  - f) zabezpečenie prístupov pre používateľov systému,
  - g) spracovateľské operácie v zmysle platných zmluvných vzťahov medzi zmluvnými stranami
  - h) a ďalšie spracovateľské operácie, ktorými MIRRI SR preukázateľne poverí Sprostredkovateľa.
3. Rozsah povolených spracovateľských operácií Sprostredkovateľa je stanovený ako získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, prepracúvanie alebo zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, poskytovanie



prenosom, šírením alebo iným spôsobom, preskupovanie alebo kombinovanie, obmedzenie alebo vymazanie. Rozsah spracovateľských operácií zahŕňa aj aktualizáciu, opravu a zmenu osobných údajov.

4. Sprostredkovateľ môže zapojiť do spracúvania ako ďalších sub-sprostredkovateľov tieto subjekty:
5. Sprostredkovateľ môže zapojiť do spracúvania ďalšieho iného sub-sprostredkovateľa len so súhlasom Prevádzkovateľa. Sprostredkovateľ bude informovať prevádzkovateľa o akýchkoľvek zamýšľaných zmenách týkajúcich sa rozšírenia počtu alebo nahradenia existujúcich ďalších sub-sprostredkovateľov. Na tieto zmeny je potrebný súhlas Prevádzkovateľa.
6. Sprostredkovateľ je povinný zmluvne zaviazat' svojich sprostredkovateľov a zabezpečiť tak plnenie ich práv a povinností pri spracúvaní osobných údajov v zmysle nariadenia.
7. Sprostredkovateľ nie je oprávnený určovať účely ani prostriedky, ktorými sa spracúvajú osobné údaje.
8. Osobné údaje je Sprostredkovateľ oprávnený spracúvať v elektronickej a papierovej forme.
9. Sprostredkovateľ je povinný prijať vhodné technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie a preukázanie toho, že spracúvanie osobných údajov sa vykonáva v súlade s nariadením, pričom opatrenia prijíma s ohľadom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení a na povahu, rozsah, a účel spracúvania osobných údajov a na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva dotknutých osôb, najmä s ohľadom na povahu osobných údajov.
10. Sprostredkovateľ je povinný používať pseudonymizáciu alebo šifrovanie pri spracúvaní poskytnutých osobných údajov osobitnej kategórie pri prenose/ poskytnutí tohto typu osobných údajov medzi oprávnenými subjektami.
11. Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje tak, aby nedošlo k porušeniu základných práv a slobôd dotknutých osôb, dodržiavať zásady uznané najmä Chartou základných práv Európskej únie, vrátane práva na rešpektovanie súkromného a rodinného života, práva na ochranu osobných údajov, práva na rovnosť pred zákonom a nediskrimináciu.
12. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli, ak nie sú viazané povinnosťou mlčanlivosti podľa osobitného zákona.
13. Sprostredkovateľ je povinný viesť záznamy o spracovateľských činnostiach, za ktoré je zodpovedné podľa článku 30 ods. 2 nariadenia.
14. Sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť trvalú dôvernosť, integritu, dostupnosť a odolnosť systémov spracúvania osobných údajov.
15. Sprostredkovateľ sa zaväzuje v súčinnosti s MIRRI SR zabezpečiť proces obnovy dostupnosti osobných údajov a prístup k nim v prípade fyzického incidentu alebo technického incidentu.

16. Sprostredkovateľ zabezpečí, aby osoby poverené spracúvať osobné údaje u Sprostredkovateľa, boli poučené o zásadách ochrany osobných údajov, a aby sa zaviazali zachovať dôvernosť informácií, ktoré im MIRRI SR poskytlo.
17. Sprostredkovateľ zodpovedá za proces pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti ním prijatých technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.
18. Sprostredkovateľ nie je oprávnený na prenos osobných údajov iným tretím stranám, ktoré nie sú uvedené v tejto zmluve.
19. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť MIRRI SR jemu dostupné informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany Prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poverilo MIRRI SR, a to za nasledovných podmienok:
  - v rámci auditu/kontroly Sprostredkovateľ neposkytne žiadne informácie, záznamy či iné dokumenty, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva Sprostredkovateľa,
  - v rámci auditu Sprostredkovateľ neposkytne žiadne informácie, záznamy či iné dokumenty, ktorými by porušilo svoje povinnosti týkajúce sa zachovania dôvernosti podľa príslušných zákonov či profesijných zásad a pravidiel,
  - MIRRI SR bude so všetkými informáciami, záznamami či inými dokumentmi, ktoré mu budú poskytnuté v rámci auditu, zaobchádzať ako s dôvernými.
20. Sprostredkovateľ je povinný oznámiť MIRRI SR každé porušenie ochrany osobných údajov podľa nasledovných pravidiel:
  - a) oznámenie musí vykonať bezodkladne, najneskôr do 24 hodín od okamžiku, kedy sa o porušení ochrany osobných údajov dozvedel,
  - b) oznámenie musí byť vykonané prostredníctvom správy elektronickej pošty na adresu [zodpovedna.osoba@mirri.gov.sk](mailto:zodpovedna.osoba@mirri.gov.sk),
  - c) oznámenie musí obsahovať tieto informácie:
    - opis porušenia ochrany osobných údajov vrátane, podľa možnosti, kategórií a približného počtu dotknutých osôb, ktorých sa porušenie týka, a kategórií a približného počtu dotknutých záznamov o osobných údajoch,
    - meno/názov a kontaktné údaje zodpovednej osoby alebo iného kontaktného miesta, kde možno získať viac informácií o porušení ochrany osobných údajov,
    - opis pravdepodobných následkov porušenia ochrany osobných údajov,
    - opis opatrení prijatých alebo navrhovaných Sprostredkovateľom s cieľom napraviť porušenie ochrany osobných údajov vrátane, podľa potreby, opatrení na zmiernenie jeho potenciálnych nepriaznivých dôsledkov.
21. Sprostredkovateľ je povinný postúpiť MIRRI SR všetky žiadosti na vybavenie práv dotknutých osôb bezodkladne po ich doručení.
22. Sprostredkovateľ a jeho ďalší zmluvní sprostredkovatelia sú povinní po ukončení doby spracúvania na základe rozhodnutia MIRRI SR vymazať všetky osobné údaje, ktoré boli predmetom spracúvania v čl. 5 alebo vrátiť MIRRI SR všetky osobné údaje a vymazať existujúce kópie osobných údajov, ak uchovávanie osobných údajov nevyžaduje právo Európskej únie alebo osobitný predpis, ktorým je Slovenská



republika viazaná alebo pokiaľ Prevádzkovateľ nie je oprávnený spracúvať osobné údaje na nezávislom právnom základe ako Prevádzkovateľ osobných údajov.

23. Sprostredkovateľ nesmie vykonať prenos osobných údajov do krajín mimo Európskeho hospodárskeho priestoru (ďalej iba „EHP“) bez súhlasu Prevádzkovateľa. Prenos do tretích krajín je možný len so súhlasom Prevádzkovateľa a to len vtedy, keď má na takýto prenos právny základ, a zároveň ide o príjemcu: (i) ktorý je v krajine zaručujúcej adekvátnu úroveň ochrany osobných údajov; alebo (ii) na ktorého sa vzťahuje nástroj spĺňajúci požiadavky EÚ na prenos osobných údajov Sprostredkovateľom, ktorí sú mimo územia EÚ.
24. Sprostredkovateľ je povinný informovať Prevádzkovateľa bez zbytočného odkladu, ak má za to, že sa pokynom Prevádzkovateľa porušujú všeobecne záväzné právne predpisy týkajúce sa ochrany osobných údajov. V takom prípade je Prevádzkovateľ uzročený s tým, že Sprostredkovateľ nie je viazaný príslušným pokynom a nenesie žiadnu zodpovednosť za porušenie všeobecne záväzných právnych predpisov týkajúcich sa ochrany osobných údajov.
25. Kontaktné údaje zodpovednej osoby Sprostredkovateľa za ochranu osobných údajov sú nasledovné: Ing. Marián Rusznyák, MBA, email: \_\_\_\_\_, telefónny kontakt: \_\_\_\_\_

## Článok 9

### Osobitné ustanovenia oboch zmluvných strán

1. Zmluvné strany a ich oprávnené osoby sa zaväzujú dodržiavať povinnosť mlčanlivosti o osobných údajoch, o ktorých sa pri spracúvaní dozvedeli, ak nie sú viazané povinnosťou mlčanlivosti podľa osobitného zákona. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po splnení účelu spracúvania, po uplynutí doby uchovávania osobných údajov a aj po ukončení trvania tejto zmluvy.
2. Osobné údaje dotknutých osôb sa zbierajú, kategorizujú, uchovávajú a inak spracúvajú iba v súlade so zásadou zákonnosti, spravodlivosti a transparentnosti.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať zásadu minimalizácie osobných údajov, čím sa zaisťuje, že sa spracúvajú iba údaje v nevyhnutnom rozsahu a iba tie, ktoré sú potrebné na splnenie stanoveného účelu.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že nebudú využívať osobné údaje dotknutých osôb na marketingové účely a nebudú predmetom automatizovaného rozhodovania vrátane profilovania.
5. Zmluvné strany stanovujú presný okruh oprávnených osôb, ktoré budú spracúvať osobné údaje na základe need-to-know-basis, ktorý znamená, že k osobným údajom budú mať prístup iba osoby, ktoré dané osobné údaje potrebujú pre splnenie konkrétnej úlohy a iba vo vymedzenom rozsahu.
6. Dotknuté osoby, ktorých osobné údaje sa spracúvajú, si môžu uplatniť práva podľa kapitoly III nariadenia, a to právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu, právo na vymazanie/ zabudnutie, právo na obmedzenie spracúvania, právo na prenosnosť údajov, právo namietat', právo odvolať súhlas, právo podať sťažnosť dozornému orgánu, právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu, právo na účinný súdny prostriedok nápravy v prípade porušenia

ochrany osobných údajov spôsobených jednou zo zmluvných strán a právo byť informovaný v prípade porušenia ochrany osobných údajov.

7. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si navzájom súčinnosť pri vybavovaní žiadostí a sťažností dotknutých osôb. Žiadosti ohľadom práv dotknutých osôb vybavuje MIRRI SR. Sprostredkovateľ sa zaväzuje poskytnúť MIRRI SR súčinnosť pri vybavovaní práv dotknutých osôb.
8. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne informovať druhú stranu v prípade vzniku bezpečnostného incidentu porušenia ochrany osobných údajov písomne na e-mailové adresy zodpovedných osôb za ochranu osobných údajov uvedené v čl. 7 ods. 16 a v čl. 8 ods. 26.
9. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si požadovanú pomoc a súčinnosť pri plnení záväzkov voči dozornému orgánu, najmä pri nahlasovaní bezpečnostného incidentu porušenia ochrany osobných údajov.
10. Zmluvné strany sú povinné písomne si navzájom oznamovať každú zmenu kontaktných údajov zodpovedných osôb za ochranu osobných údajov bezodkladne po tom, čo sa o zmene dozvedeli, najneskôr do 5 dní odo dňa, keď zmena nastala.

### **Článok 10** **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania všetkými zmluvnými stranami, resp. poslednou zo zmluvných strán. Dňom nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto zmluvy je Sprostredkovateľ oprávnený začať spracúvať osobné údaje v mene MIRRI SR.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať výhradne formou písomných dodatkov, podpísaných oboma stranami.
3. Vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy, ktoré nie sú zmluvou výslovne upravené, sa riadia nariadením a platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Pokiaľ sa niektoré z ustanovení zmluvy stane neplatným alebo neúčinným nemá to vplyv na platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú nahradiť neplatné a neúčinné ustanovenie novým ustanovením, ktoré zodpovedá pôvodnej vôli zmluvných strán a účelu tejto zmluvy.
5. Zmluvu je možné ukončiť vzájomnou písomnou dohodou oboch strán k dohodnutému dňu.
6. Prípadné spory vzniknuté z tejto zmluvy budú riešené primárne rokovaním. Ak nedôjde v prípade sporu k dohode medzi oboma stranami, budú spory rozhodované vecne a miestne príslušným súdom Slovenskej republiky.
7. Zmluva je vyhotovená v troch originálnych rovnopisoch, z ktorých je jeden rovnopis určený pre Sprostredkovateľ a dva rovnopisy sú určené pre MIRRI SR. Dohoda zmluvných strán k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu zmluvy dochádza elektronicky s kvalifikovaným elektronickým podpisom.
8. Ak sa zmluvné strany rozhodli uzatvoriť zmluvu elektronicky, zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe a zmluvné strany ju podpisujú kvalifikovaným elektronickým podpisom (na základe kvalifikovaného certifikátu, mandátneho certifikátu). Každá zo zmluvných strán dostane jeden exemplár elektronického dokumentu s kvalifikovanými

elektronickými podpismi (na základe kvalifikovaného certifikátu, mandátneho certifikátu) oboch zmluvných strán. Ustanovenia o elektronickej podobe zmluvy podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého dodatku k zmluve.

9. Zástupcovia oboch strán svojím podpisom vyjadrujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej a súhlasia s jej obsahom bez výhrad, neuzavreli ju v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

**Za Prevádzkovateľa:**

**Za Sprostredkovateľa:**

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa .....

---

**MUDr. Richard Raši, PhD., MPH,**

---

**Ing. Marián Rusznyák, MBA**